

zpravodaj města



ČESKÝ KRUMLOV

ročník 5.

zaří 2008

ZDARMA

Odpadová problematika

Odpadová problematika v Českém Krumlově se nijak výrazně neliší od ostatních měst v České republice. Jejím specifikem je ale vysoká návštěvnost turistů v centru města a s tím související vysoký počet provozoven a zvýšená produkce odpadu. Služby města Český Krumlov i odbor životního prostředí a zemědělství na městském úřadě často řeší stížnosti na nedostatečné vyvážení odpadů ve městě. Frekvence svozu ale není podle analýz nedostačující. Z každodenních zkušeností pracovníků odboru je na vině především nezodpovědný přístup ze strany producentů odpadů. **Čtěte více na straně 3 ►**



Přijďte na jednání zastupitelstva

25. září v 16 hodin
Městský úřad Český Krumlov
Kaplická ul.
Jednací sál 3. patro

- Aktualizace Strategického plánu rozvoje města
- Revitalizace areálu klášterů - projekt pro Integrovaný operační program

Přečtěte si

Vyhláška
o pohybu psů

Strana 2

Informace
o volbách

Strana 2

Digitalizace
televize

Strana 5

Osobnosti
našeho města

Strana 9

Svatováclavské
slavnosti

Strana 10

Slovo ředitele Služeb města Pavla Turnhøfera



Posláním naší společnosti je poskytovat souhrn služeb v oblasti infrastruktury. Problematika odpadů, jakožto jedné z mnoha činností ze souboru komunálních služeb, je velice rozsáhlá a dotýká se jednotlivě každého z nás. Naší snahou je vytvořit systém, který by byl pro obyvatele Českého Krumlova přijatelný a z hlediska vynaložených nákladů efektivní.

Služby města kromě běžné agendy svozu odpadu v současné době řeší možnosti rozšíření skládky v Pinskrově dvoře, zlepšení systému svážení komunálního a separovaného odpadu nebo zavedení systému svozu bioodpadu.

Z hlediska čistoty města nás nejvíce trápí černé skládky, a to nejen v přírodě, ale i v podobě odpadů z domácností odložených vedle kontejnerů. Možná někteří spoluobčané nevědí, že tyto věci mohou zdarma uložit na sběrném dvoře. Naopak musím pochválit Krumlováky za zlepšující se úroveň separace.

San Gimignano

strana 4 ►



Školáci

strana 7 ►



Máte v Českém Krumlově psa? Přečtěte si novou vyhlášku!

Od 1. října 2008 začne platit nová obecně závazná vyhláška, kterou se stanoví pravidla pro pohyb psů. Zastupitelstvo města schválilo znění této normy na svém srpnovém jednání. Vyhláška stanovuje povinnost psů nosit identifikační známku a upravuje pravidla pro pohyb psů na veřejném prostranství.

Nová pravidla stanovují, že na vymezených veřejných prostranstvích, kde je zvýšená koncentrace osob, je možný pohyb psů pouze na vodítku a v doprovodu osoby. Toto opatření se týká zejména centra města a sídliště. Přesné mapy a vymezení jsou součástí vyhlášky. Pohyb a vstup se psy je zakázán na zařízeních města, sloužících potřebám veřejnosti, která budou označena piktogramem zákazu vstupu se psy (např. dětská hřiště).

Kontrolu dodržování vyhlášky budou provádět strážníci Městské policie Český Krumlov a pracovníci odboru životního prostředí a zemědělství Městského úřadu Český Krumlov. Porušení povinností stanovených novou vyhláškou se budou postihovat podle zákona č. 200/1990 Sb. o přestupcích.

Český Krumlov již v minulosti měl vyhlášku o chovu a držení psů a koček a hospodářských zvířat na území města Český Krumlov z roku 1991. Původní vyhláška byla v roce 2005 zrušena z podnětu odboru dozoru a kontroly veřejné správy Ministerstva vnitra České republiky kvůli nesouladu s novou legislativou.

K 31. březnu 2008 činil počet přihlášených psů 1 066. V roce 2007 byl vyměřen poplatek ze psů ve výši 707 194 Kč, zaplacen bylo 669 204 Kč. V Českém Krumlově je roční poplatek za psy v centru města nebo na sídlišti vyměřen na 1500 Kč za rok a pro psy u rodinných domků 1000 Kč. Důchodci za psa platí ročně 200 Kč.

Město Český Krumlov podpořilo kulturní akce mladých autorů

Zastupitelstvo města Český Krumlov schválilo v rámci 2. grantového kola Programu na podporu kultury ve městě příspěvek ve výši 25 tisíc Kč pro Základní uměleckou školu Český Krumlov. Radní v srpnu také odsouhlasili částku 17,5 tisíc Kč pro Střední umělecko-průmyslovou školu sv. Anežky české na projekt KUS CIR KUS. Pro druhé grantové kolo byla vyčleněna částka 149,5 tisíc Kč. Do druhé výzvy se přihlásilo 8 žadatelů a hodnotitelská komise kulturní komise Rady města Český Krumlov navrhla rozdělení 42,5 tisíc Kč pro dva žadatele. Zbývající částka 107 tisíc Kč bude převedena do mimořádného grantového okruhu, jehož uzávěrka bude 28. listopadu.

Základní umělecká škola Český Krumlov získala 25 tisíc Kč na koncert Vánoční čas nastává. V den 16. výročí zapsání města do seznamu UNESCO proběhne v zámecké Jízdárně vánočně laděný poetický koncert - představení, do jehož programu se zapojí velké hudební, dramatické i taneční soubory žáků školy a dětské sbory Brumlíci a Medvídka, které pokřtí své nové CD. Koncert má být společenským setkáním, krumlovských dětí, rodičů, školy a občanů města.

Střední umělecko-průmyslová škola sv. Anežky české (SUPŠ) získala 17,5 tisíc Kč na představení "KUS CIR KUS", které bude sestaveno z jednotlivých autorských etud výtvarně dramatického typu probíhajících v otevřené aréně (studentské "otáčko"). Autory i účinkujícími budou studenti Střední umělecko-průmyslové školy sv. Anežky české v Českém Krumlově oboru scénická tvorba a hosté (především divadlo Studna - Hosín). Představení proběhne v odpoledních hodinách 16. října s reprízou 17. října v návaznosti na "průvod komediantů" na úvod divadelního festivalu Miraculum. Cílem projektu je vytvořit a stabilizovat v rámci volitelných a mimoškolních aktivit soubor "KUS CIR KUS" umožňující plynulé zapojování studentů SUPŠ a jejich hostů do aktivní účasti na kulturní akci související se studiem.

Místostarostka Jitka Zikmundová nastínila výhledy do dalších let: "Podle zkušeností z roku 2008 budeme pružně reagovat na potřeby občanů v oblasti kultury. Do dalších let bychom chtěli každý rok představit klíčové téma, které by nás doprovázelo kulturním životem. Na rok 2009 je téma již jasné 700 let - příběh města Český Krumlov."

Informace pro voliče v Českém Krumlově před volbami do Zastupitelstva kraje

Volby do Zastupitelstva Jihočeského kraje se uskuteční ve dnech 17. a 18. října 2008. Volební místnosti se pro voliče otevřou v pátek od 14 do 22 hodin a v sobotu od 8 do 14 hodin. Distribuce hlasovacích lístků oprávněným voličům, kteří mají trvalý pobyt v Českém Krumlově proběhne od 7. do 11. října prostřednictvím České pošty.

Z důvodů zabezpečení včasného dodání hlasovacích lístků všem oprávněným voličům, vyzýváme občany, aby si zkontrolovali jmenovky na svých poštovních schránkách a případně je doplnili nebo aktuálně upravili. Pokud volič neobdrží hlasovací lístky do 14. října, nechtě neprodleně kontaktuje odbor vnitřních věcí městského úřadu na telefonním čísle 380766203 a hlasovací lístky mu budou dodány. Volič může obdržet sadu hlasovacích lístků během voleb ve volební místnosti.

Voliči, kteří mají adresu trvalého pobytu na českokrumlovské úřední adrese náměstí Svornosti 1, budou mít hlasovací lístky připraveny k převzetí na podatelně městského úřadu v budově v Kaplické ulici. Tito voliči spadají do volebního okrsku č. 8 s volební místností v budově radnice.

Vyzýváme voliče, aby si zkontrolovali platnost svých občanských průkazů, neboť bez platných dokladů nebude voliči umožněno volit. Volit lze i po předložení cestovního pasu.

Vzhledem k tomu, že volič může hlasovat pouze ve volební místnosti příslušného volebního okrsku dle místa trvalého pobytu, nejsou vydávány pro volby do zastupitelstva kraje voličské průkazy.

Změna ve volebním okrsku č. 9 (Horní Brána)

Z důvodu velkého počtu voličů v porovnání s dalšími volebními okrsky v Českém Krumlově stanovil starosta města 1. října 2007 nový volební okrsek č. 16, který vznikl rozdělením stávajícího okrsku č. 9. Nový volební okrsek č. 16 bude zahrnovat oprávněné voliče mající trvalý pobyt hlášený v ulicích U Nových domovů, Křížová, Rooseveltova, Nová, Píkrá, Rybníční, Objížďková, Šumavská, Středová, Pod Hrází, Nové Domovy a Stinná. Volební místnost volebního okrsku č. 16 zůstává nadále v budově ZŠ Kaplická. Další informace obdrží oprávnění voliči společně s hlasovacími lístky.

Informace o sídlech volebních okrsků v Českém Krumlově

- č. 1 - sídliště Vyšný 48 - budova Českého červeného kříže
- č. 2 a 3 - Za Nádražím 222 - budova základní školy
- č. 4 - Vyšehrad 182 - Seniorsklub
- č. 5 - U Trojice 120 - budova SBD Český Krumlov
- č. 6 - Urbinská 187 - Městská knihovna Český Krumlov
- č. 7 - T.G.Masaryka 213 - budova základní školy
- č. 8 - náměstí Svornosti 1 - budova radnice
- č. 9 a 16 - Kaplická 151
- č. 10 a 12 - Tavrína 342 - budova Střední zdravot. školy
- č. 11 - Linecká 43 - budova základní školy
- č. 13 a 14 - sídliště Plešivec 249 - budova základní školy
- č. 15 - Nové Spolí 142 - Turistická základna DDM



Odpady v našem městě

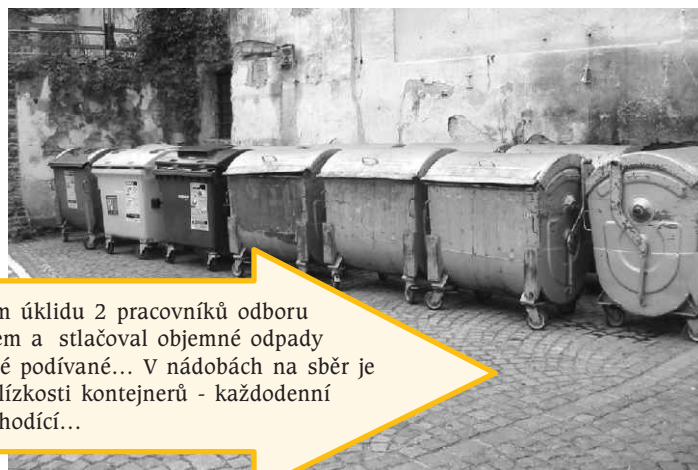
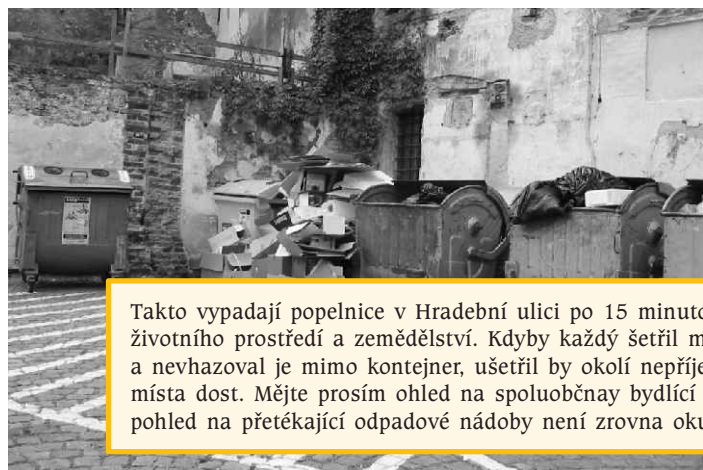
Město Český Krumlov stanovilo systém shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů v obecně závazné vyhlášce č. 22/2006. Tato vyhláška definuje základní mechanismy v nakládání s odpady v našem městě. Je zde mimo jiné stanovena povinnost fyzických osob komunální odpad třídit na využitelné složky, objemný odpad, zbytkový komunální odpad, nebezpečné odpady a odpady rostlinného původu ze zahrad. Vyhláška dále obsahuje systém, frekvenci a trasy sběru směsného komunálního odpadu a jeho využitelných složek. O frekvenci vývozu a trasách sběru směsného komunálního odpadu a jeho využitelných složek Vám podáme informace na telefonním čísle 380 712 177 nebo 380 766 557. Více informací o odpadové problematice si přečtete i na webových stránkách města www.ckrumlov.cz/obcan v sekci Městský úřad - Odbor životního prostředí a zemědělství.

Podle ředitele Služeb města Pavla Turnhøfera jsou největším problémem černé skládky nebo nedůsledné třídění odpadu: „V některých lokalitách českokrumlovští obyvatelé odkládají odpad z domácnosti, například starý nábytek nebo pračku vedle popelnic. Běžný popelářský vůz tento velkoobjemový odpad nemůže naložit. Přitom každý občan má možnost odvézt tyto věci a zdarma je odevzdat ve sběrném dvoře.“

Každý z nás vyhodí za rok přibližně 150 - 200 kg odpadů. Pokud však odpady už doma třídíte a dáváte je do barevných kontejnerů, umožníte tak recyklaci více než třetiny tohoto množství. Za rok tak můžete vytřídit až 30 kg papíru, 25 kg plastů, 15 kg skla.

Pokud budete jednotlivé druhy odpadů správně třídit, umožníte tak jejich další zpracování. Odpady, které vhodíte do barevného kontejneru, odveze svozové vozidlo na dotřídovací linku. Odtud putují do zpracovatelských firem, kde z odpadů vznikají nové výrobky (recyklace odpadu).

Město Český Krumlov podporuje ekologickou výchovu a letos přispělo na osvětový projekt Ekocentra Šípek Nápadý jak na odpady částkou 149 tisíc Kč. Tento projekt má včlenit školní kolektivy, motivovat je a zapojit do řešení odpadové problematiky ve škole nebo v jejím blízkém okolí. Záštitu nad akcí převzala místostarostka Jitka Zikmundová. "Jsem ráda, že jsem mohla dát záštitu tomuto projektu. Myslím si, že je velmi důležité, aby se děti a žáci již od útlého věku učili, jak nakládat s odpady. Když chodím po městě, nepřipadá mi, že bychom produkovali tolik odpadu. Problém vidím v tom, že se s odpady nakládá nezodpovědně. Například kontejnery na papír jsou zahlzeny nesloženými krabicemi a pak se do nich vejde méně papíru. Odbor životního prostředí zkusil rozložit všechny krabice v separované nádobě na papír a popelnice, která předtím přetékala a byla obložena odpadem, byla po 15 minutách poloprázdná a uklizená (viz obrázky). Někdy stačí maličkost," vyjádřila se místostarostka.



Takto vypadají popelnice v Hradební ulici po 15 minutovém úklidu 2 pracovníků odboru životního prostředí a zemědělství. Kdyby každý šetřil místem a stlačoval objemné odpady a nevhazoval je mimo kontejner, ušetřil by okolí nepříjemné podívané... V nádobách na sběr je místa dost. Mějte prosím ohled na spoluobčany bydlící v blízkosti kontejnerů - každodenní pohled na přetékající odpadové nádoby není zrovna oku lahodící...

Sběrný dvůr

Sběrný, nebo také "recyklační" dvůr je místo, kde můžete odevzdat odpady, které se nevejdou či nepatří do běžných kontejnerů. Dvůr má svého správce a ten vám poradí, do kterého kontejneru můžete odložit odpady, které jste přinesli či přivezli.

Sběrný dvůr se nachází v Kaplické ulici v Českém Krumlově (pod areálem společnosti Šumstav, a.s.).

Provozní doba: pondělí a středa od 15,30 do 18 hodin a sobota od 10 do 16 hodin.

Mimo provozní dobu je možno obrátit se na pracovníky sousedící separační haly, kteří odpad též přijmou. Telefon: 380 712 177

Na sběrný dvůr můžete odvézt tyto druhy odpadů:

- Kovy: železný šrot, hliníkové předměty, barevné kovy, plechovky, hrnce...
- Kompostovatelný odpad: větve, listí, tráva...
- Objemné odpady: starý nábytek, podlahové krytiny (koberce, linolea), umyvadla, toalety, nefunkční sporáky, bytová jádra...
- Elektrotechnika: televize, rádia, počítače, mikrovlnné trouby, ledničky, pračky...
- Stavební suť: cihly a beton z drobných rekonstrukcí v bytě
- Nebezpečné odpady: zářivky, výbojky, akumulátory, galvanické články (baterky), barvy, lepidla, oleje a nádoby jimi znečištěné atd.
- Plast, papír, sklo, dřevo, pneumatiky, starý textil

PRO OBYVATELE MĚSTA ČESKÝ KRUMLOV
JE ODBĚR ODPADU

ZDARMA



San Gimignano

nové partnerské město Českého Krumlova

San Gimignano je město v Itálii, v Toskánsku, v provincii Siena. Je proslulé svou jednotnou středověkou architekturou a svými 15 věžmi. Stejně jako Český Krumlov je zapsáno na Seznamu světového dědictví UNESCO. V sobotu o Svatováclavských slavnostech podepíší města Český Krumlov a San Gimignano deklaraci o partnerství.



Příběh tohoto toskánského městečka začíná ve 4. století př. n. l., kdy byla na místě, kde se nyní San Gimignano nalézá, založena etruská osada, pojmenovaná Velathri podle bohyně lesů. Za dob antického Říma bylo známé jako Silvia. Své nynější jméno získalo až později, podle Svatého Gimignana, biskupa modenského, který za ostrogótských válek (6. stol. n. l.) zachránil město před řaděním barbarského krále Totily.

Ještě v 11. století bylo San Gimignano pouhá vesnička 4 domů, ale už o sto let později se z něj stala městská komuna. Město získalo své bohatství díky výhodné poloze (nacházelo se totiž na Via Francigena, obchodní spojnici mezi Itálií a Francií), pěstování šafránu a také vinné révy – odrůdy Vernaccia. Jednotlivé šlechtické rody stavěly nejen honosné paláce, ale také obranné věže – ve 14. století jich zde stálo přes 70. Do dnešních dob se dochovalo 15. V této době také vznikla většina uměleckých děl nacházejících se ve městě.

14. století bylo také ve znamení krvavých pútek mezi guelfy z rodiny Ardinghelli (na straně papeže) a ghibellinskými (procísařskými) Salvucci. Po téměř 100 letech bojů požádalo město o pomoc Florencii. Florentané přišli, nastolili pořádek, ale už neodešli. Sangimignanští měšťané snášeli nadvládu Florencie těžce. Nejvíce je zkrušily obchodní restrikce,

kteří také zruinovaly export. Aby zlomili jakýkoli odpor, postavili Florentané pevnost Rocca.

Město postupně upadalo. Ironií osudu je, že právě proto se město zachovalo v nezměněné gotické podobě, bez pozdějších přístaveb. Ve 20. století se stalo vyhledávaným turistickým cílem. (Zdroj: Wikipedie)

Po poslední návštěvě delegace Českého Krumlova v San Gimignanu v dubnu 2008 obdržel starosta Českého Krumlova Luboš Jedlička návrh na uzavření oficiálního partnerství se zájmem o prohloubení spolupráce. Návrhu předcházelo jednání starostů obou měst v San Gimignanu, kterého se zúčastnili všichni členové Rady města San Gimignano a vyjádřili partnerství svoji podporu. Uzavření partnerství doporučila také konzulka České republiky ve Florencii paní Giovanna Dani del Bianco. Zastupitelstvo města Český Krumlov schválilo záměr uzavření oficiálního partnerství mezi Českým Krumlovem a San Gimignanem na konci srpna 2008. Obě města budou spolupracovat v oblastech vzdělávání, kultury, dopravy, péče o mládež, cestovního ruchu, bezpečnosti a veřejného pořádku nebo v otázkách řešení specifických problémů historických měst s uzavřeným centrem. Deklarace o partnerství bude slavnostně podepsána o Svatováclavských slavnostech.

Stát: Itálie
Oblast: Toskánsko
Provincie: Siena
Výška: 324 m n.m.
Rozloha: 138 km²
Počet obyvatel: 7 105
Hustota zalidnění: 51/km²
www.sangimignano.com





Digitalizace

České televize v Jihočeském kraji

V roce 1973 proběhla v Československu malá televizní revoluce, když tehdejší ČST začala vysílat na svém druhém programu barevně. Podobně významný milník se zapisuje do historie televize v naší zemi nyní. Stejně jako celý civilizovaný svět i Česko přechází z analogového na digitální vysílání. Již 30. září 2008 tato změna zasáhne také domácnosti v Jihočeském kraji.

Multiplex veřejné služby

Česká televize nadále nebude závislá na krocích soukromých vysílatelů, jejichž postoje dlouhou dobu přechod na digitální vysílání v ČR blokovaly. Napjatě očekávaná a 1. listopadu 2007 konečně přijatá „diginovela“ a navazující Technický plán přechodu („jízdni řád“ české digitalizace), přijatý vládou až 28. dubna 2008, umožnily ČT samostatný postup, konkrétně digitální zemské vysílání ve vlastní síti. Tu již ČT nebude sdílet se soukromými televizemi, jako je tomu v případě přechodného multiplexu A, který Česká televize opustí ke 31. říjnu 2008 (v této digitální síti ČT vysílá v Praze a středních Čechách, na Brněnsku, Ostravsku, Ústecku a Domažlicku). Všechny čtyři programy ČT budou vysílány v celé republice pozemní digitální distribucí (DVB-T) jen v rámci multiplexu veřejné služby. Budování vysílací sítě 1 pro šíření multiplexu veřejné služby zahájila Česká televize letos na jaře, po zpožděném přijetí Technického plánu přechodu (TPP) a náročném výběru poskytovatele vysílacích služeb. Harmonogram pokrývání České republiky digitálním pozemním vysíláním určuje právě TPP - stanovuje postup od západu na východ, čímž řeší potřebu urychlené digitalizace v příhraničí, zejména s Německem a Rakouskem, kde už digitální pozemní vysílání rovněž zahájili, a s naším analogovým se vzájemně ruší. Jako první se tedy veřejno-právního multiplexu dočkali diváci na západě Čech, když bylo 28. července 2008 spuštěno DVB-T vysílání z kóty Plzeň - Krašov.

Digitální premiéra ČT na jihu Čech

Dalšími diváky, kteří budou přijímat ČT1, ČT2 a nově i zpravodajskou stanici ČT24 a sportovní ČT4 v digitální kvalitě, se stanou Jihočeši. Primární vysílač pro Jihočeský kraj, České Budějovice - Klet, začne šířit digitální zemské vysílání multiplexu veřejné služby již 30. září 2008 na 49. televizním kanálu.

Vypnutí analogové ČT2

Digitální pozemní vysílání je potřeba umístit na volnou vysílací frekvenci. V České republice je ovšem kmitočtové spektrum vyčerpáno a v naprosté většině lokalit nejsou dostupné ani přechodné kmitočty. Proto musí být před spuštěním veřejno-právního multiplexu (MPX1) pro Jihočeský kraj uvolněn na vysílači České Budějovice - Klet 49. televizní kanál využívaný dosud pro analogové pozemní vysílání ČT2. To bude jednou pro vždy vypnuto, a to rovněž 30. září 2008 - v těsném předstihu před startem digitálního vysílání MPX1. Diváci již dnes snadno poznají, že ladí signál Dvojky, jehož vypnutí se blíží. Lze jej identifikovat podle známého speciálního symbolu (piktogramu v podobě čtyř čtverců v pravém spodním rohu obrazovky) a informační textové lišty. Jihočeši registrující tyto atributy ve vysílání druhého programu ČT se musí připravit na digitální příjem. Ostatní budou analogové vysílání ČT2 prozatím sledovat nadále, neboť „chytají“ analogové zemské vysílání Dvojky z jiného vysílače. Přesto i oni budou moci, v případě

dostupnosti, sledovat od 30. září 2008 všechny čtyři programy České televize digitálně.



Speciální symbol (piktogram v podobě čtyř čtverců v pravém spodním rohu obrazovky) a textová lišta označují signál ČT2 z vysílače, který bude brzy definitivně vypnut.

Příjem digitálního pozemního vysílání

Přijímače DVB-T

Pro zachycení pozemního digitálního vysílání je potřeba nový plně digitální televizor se zabudovaným digitálním vstupním dílem (tunerem DVB-T) nebo alespoň digitální konvertor (set-top-box), který dokáže přeměnit digitální vysílání na signál vhodný pro zobrazení na stávajících analogových televizorech. S výběrem vhodného přijímače poradí každý dobrý prodejce spotřební elektroniky. Digitálnímu příjmu je nutné přizpůsobit také zapojení analogového videorekordéru.

Anténa si žádá pozornost

Kvalitní příjem DVB-T vysílání dále vyžaduje nezkorodovanou či jinak nepoškozenou, správně nasměrovanou pevnou venkovní anténu (pokojová dostička je jen ve zcela výjimečných případech) a také anténní svod z odpovídajícího a nepoškozeného koaxiálního kabelu. Zásadní potíže může činit nevyhovující zesilovač a rozbočovač signálu. Zcela samostatnou kapitolu představuje řešení systémů společné televizní antény (STA) v bytových domech. Svou roli zde hraje stáří a řešení v každém objektu individuálně. Je nezbytné posouzení odborníkem přímo na místě a nelze jednoznačně doporučit, která varianta je unifikovaně perspektivnější či finančně výhodnější.

Jiné možnosti

Alternativu pozemního digitálního příjmu představuje digitální satelit, kabelová televize, nebo IPTV. V některých lokalitách bude možné dočasně zachytit analogové pozemní vysílání ČT2 z jiného vysílače.

Více informací o digitalizaci

Teletext ČT1 (strana 650), specializovaný web ČT www.digit.cz a Divácké centrum ČT - horká linka digitalizace 261 13 74 74 (denně 07.30-20.00 hod.).

Text: Štěpán Janda, Česká televize, Foto: Česká televize



mezinárodní hudební festival international music festival český krumlov



17. ročník Mezinárodního hudebního festivalu Český Krumlov v obraze

Mezinárodní hudební festival Český Krumlov se stal pro letošní rok už minulostí.

Celkem 26 výjimečných večerů proběhlo od 18. července do 23. srpna. Koncerty a představení různých žánrů, od klasiky, přes jazz, folk, folklór až po muzikál, se uskutečnily v různých prostředích Českého Krumlova a jeho okolí. Na nich vystoupilo na 1000 účinkujících, mezi nimi i řada světoznámých umělců.

V hledišti se vystříдалo téměř 13 tisíc návštěvníků.

„Letos jsme měli během víkendových, exteriérových koncertů problémy s počasím a museli jsme některé i překládat do zámecké Jízdárny,“ hodnotí právě ukončený ročník ředitel festivalu, Jaromír Boháč a dodává: „Na druhou stranu si myslím, že jak zahajovací koncert, tak i ty ostatní byly velice kvalitní a návštěvnický velmi úspěšné. Festival letos opět dokázal, že se stává letním hudebním kulturním centrem a že jeho renomé jak u nás, tak i v zahraničí neustále stoupá. Samozřejmě, že festivalové dění pečlivě vnímáme, ale na konečné vyhodnocení si vždy ponecháváme časový odstup. Mám radost, že naše první větší koprodukcce s Jihočeským divadlem na otáčivém hledišti dopadla dobře a už nyní máme společné plány i do budoucna. Rád bych na tomto místě poděkoval všem, kteří se na letošní přípravě a realizaci festivalu podíleli, našim finančním a mediálním partnerům, ministerstvu kultury, Jihočeskému kraji a městu Český Krumlov.“

Připomeňme si některé okamžiky z průběhu necelých šesti letních týdnů.



Operní árie na téma *Lásko a smrt* v podání amerických pěvců (zleva) Richarda Zellera, Alison Bolshoi a Erica Jordana, Pražské komorní filharmonie a dirigenta Daniela Raiskina zahájily na letní Jízdárně letošní ročník.



Ve Verdiho opeře *Síla osudu* na otáčivém hledišti vystoupilo na 500 účinkujících, mezi nimi i zahraniční hosté, dirigent John Kennan (USA) a tenorista Raúl Melo (USA) z Metropolitní opery v New Yorku a sopranistka Khyunghye La z Jižní Koreje (na snímku s Martinem Gurbalem).



Národní večery jsou velmi oblíbené, letos byl v řeckém stylu a ani občasný deštík nepokazil skvělou atmosféru setkání plného tance, dobrého jídla a pití.



Na koncert *Oskary ověčených*, Markéty Irglové a Glena Hansarda přišlo natěšených tři tisíce diváků, kteří zpěváky nechtěli pustit z pódia ani po osmi předavcích.



O *Noc na Broadway* pod krumlovskou zámeckou věží byl také velký zájem. Zpěváci broadwayských divadel, Debbie Gravitte, Jan Horvath, Doug La Brecque, dirigent Randall Craig Fleischer a Moravská filharmonie Olomouc rozparádili publikum natolik, že na konci koncertu všichni nadšeně tancovali a zpívali.



Skvělou tečku za festivalem udělal „mozartovský“ koncert Symfonického orchestru Českého rozhlasu pod vedením Vladimíra Válka. Sóla na flétnu zahrál Sir James Galway a Lady Jeanne Galway.

V příštím roce se festival uskuteční od 17. července do 22. srpna a jeho dramaturgie nezapomene na významné výročí, 700 let od založení Českého Krumlova. Už nyní jste srdečně zváni!

Foto: Libor Sváček, Text: Veronika Dušková



První školní den

Českokrumlovské základní školy přivítaly v prvním dnu nového školního roku své prvňáčky. Většina základních i mateřských škol stihla přes prázdniny zrekonstruovat své prostory.

Ředitelka Základní školy Plešivec Jaroslava Neumannová provedla starostu Českého Krumlova Luboše Jedličku po škole a poděkovala městu za štědré investice a za spolehlivého dodavatele (6). Starosta Luboš Jedlička se vyfotil s žáky ve zrekonstruované učebně fyziky a chemie (5) a místostarostka Jitka Zikmundová uvítala prvňáky Základní školy Za Nádražím (2). Radní Jan Vondrouš navštívil 1. září Základní školu v Linecké a Roman Kneifl se přišel podívat do Základní školy T. G. Masaryka.

Letošní léto bylo z hlediska investic do školských zařízení rekordní. Město Český Krumlov investovalo do škol více než 34 milionů Kč a do dětských hřišť další 3 miliony Kč.

Návštěva předsedy Poslanecké sněmovny

Český Krumlov navštívil na začátku září předseda Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky pan Miloslav Vlček. Spolu se starostou Českého Krumlova Lubošem Jedličkou byli zkontrolovat probíhající rekonstrukční práce na kašně na náměstí Svornosti (1) a v Horní ulici. Na rekonstrukce přispělo Ministerstvo kultury významnou částkou 6 milionů Kč. Celkové náklady jsou vyčísleny na částku 9,5 milionů Kč. Starosta diskutoval s předsedou PSP ČR také o kulturních památkách, investicích do měst a o ochraně životního prostředí.

Honza Hermann si přivezl zlato z Hanoje

Luboš Jedlička v srpnu ocenil absolventa Gymnázia Český Krumlov Jana Hermanna (4) za vzornou reprezentaci města.

Jan Hermann svými znalostmi vybojoval zlatou medaili na Mezinárodní fyzikální olympiádě ve vietnamské Hanoji. Olympiády se zúčastnili studenti z 82 zemí. "Vážím si toho, že v Českém Krumlově vyrůstají talenty nejen ve sportovních nebo kulturních odvětvích, ale i v různých vědeckých oborech. Jsem rád, že mohu za město Český Krumlov poděkovat Janu Hermannovi za výbornou reprezentaci našeho města v mezinárodním kole fyzikální olympiády," vyjádřil se starosta.

Městské policie proškolila v létě děti

Na prázdniny připravila Městská policie Český Krumlov dva běhy policejní akademie a 1 turnus cyklistické autoškoly. Celkem 37 dětí se seznámilo se složkami integrovaného záchranného systému, vyzkoušelo si práci strážníka na ulici, s Českým červeným křížem se naučilo základy první pomoci (7) a v autošcole si přezkoušelo

znalosti dopravních předpisů nebo povinného vybavení. Podle preventisty Pavla Pípalu bylo letošní novinkou dvou-denní propojení školení s výcvikovým střediskem Českého červeného kříže a jednodenní bivakování pod širým nebem. Díky společnosti Vídox s.r.o., která přispěla 10 tisíci Kč, dostaly děti na závěr kurzů praktické dárky.

Den s handicapem

Již popáté si mohli v sobotu 13. září handicapovaní prohlédnout historické město Český Krumlov bez bariér (3). Pro zúčastněné byly připraveny prohlídky toho nejzajímavějšího, co město nabízí. Za pomoci asistentů a dobrovolníků si všichni prohlédli speciálně upravenou 2. prohlídkovou trasu zámku, barokní divadlo, Egon Schiele Art Centrum, Pohádkový dům nebo krumlovská muzea. Novinkou letošního roku bylo nově otevřené Museum Fotoateliér Seidel. Město podpořilo akci částkou 95 tisíc Kč.



Českokrumlovská obecně prospěšná společnost Centrum pro pomoc dětem a mládeži (CPDM) se podílela na organizaci 15 denní evropské výměny mládeže "STEP UP" v Lotyšsku.

Centrum úspěšně dokončilo na konci srpna velký projekt evropské 15 denní výměny mládeže "Lidé a světové dědictví UNESCO", jehož se účastnilo 36 mladých osob ve věku od 15 do 18 let z Portugalska, Bulharska, Rumunska, Itálie, Lotyšska a České republiky.

Tento projekt však nebyl jedinou mezinárodní aktivitou CPDM o letních prázdninách. Ve spolupráci s českobudějovickým partnerským Sdružením dětí a mládeže byla do Lotyšska vyslána pětičlenná skupina vysokoškoláků z Českého Krumlova a Českých Budějovic na evropský výměnný projekt mládeže, který nesl název STEP UP. Tento projekt organizovala lotyšská nezisková organizace JASMA od 9. do 17. srpna 2008 ve spolupráci s mládežnickými skupinami z České republiky, Litvy, Turecka, Finska a pořadajícího Lotyšska.

Setkání se odehrálo v blízkosti malé osady Waldemarpils, která leží zhruba 150 km od hlavního města Lotyšska - Rígy. Program této evropské výměny mládeže byl převážně zaměřen na poznávání způsobů a metod alternativního trávení volného času jako nástroje pro začleňování postižených dětí a mládeže do společnosti prostřednictvím sportu a netradičních pohybových aktivit. Na program byla také výměna zkušeností v oblasti podpory a přístupu k alternativním metodám

práce s postiženými při jejich začleňování do běžného života. Účastníci si tak vyzkoušeli slaňování ze stromů, lezení po provazech, pravou ruskou saunu, plavání v jezeře a různé další herní pohybové a alternativní programy.

Vyvrcholením projektu bylo uspořádání celodenního programového herního, sportovního a volnočasového programu pro klienty nedalekého ústavu pro mládež s mentálními a fyzickými postiženími. Tímto způsobem si mladí účastníci projektu ověřili svoje schopnosti a zkušenosti z aktivit, které sami absolvovali v průběhu projektu a do svých zemí se vraceli se zkušenostmi, které mohou aplikovat v práci s postiženými doma v dalších aktivitách.

Podle slov vedoucího české skupiny Jiřího Muka (CPDM, o.p.s. Český Krumlov), měl průběh projektu a jeho aktivity obrovský ohlas mezi všemi účastníky: "Zrodila se nová přátelství a do budoucna s těmito zeměmi plánujeme další spolupráci na nových projektech."

Prázdninovými projekty evropské akce pro mládež v CPDM, o.p.s. v roce 2008 ještě nekončí. Na prosinec tohoto roku připravuje Centrum vyslání sedmičlenné skupiny mládeže na multilaterální výměnný projekt do Rumunska. Hlavní tématem bude poznávání vánočních tradic v zúčastněných zemích.

Evropské výměnné projekty mladých lidí jsou důležitou součástí evropské politiky a prioritou Evropské unie, která také tyto neformálně vzdělávací a poznávací aktivity finančně podporuje prostřednictvím svého programu, který nese název "Mládež v akci".

Pavla Kopečková,
Jiří Rosenkranz

Představujeme partnery města Schwan STABILO ČR

Společnost Schwan STABILO ČR působí v průmyslové zóně Českého Krumlova 15 let a výrobou psacích potřeb se řadí mezi stabilní podniky regionu.

V tomto roce přidala do řádky zaměstnaneckých benefitů několik dalších, jež každému zájemci rád představí pracovníci personálního oddělení společnosti. Vedle osobního přístupu se vedení společnosti vrátilo i k otázce pracovního prostředí a připravilo několik novinek, které by pracovníkům firmy měly přinést posun v komfortu a úrovni zázemí v areálu společnosti. Majitel firmy přistoupil k zásadní rekonstrukci ne dobře využívané budovy stojící bezprostředně u silnice v Tovární ulici. V nově přebudovaném objektu tak vznikne solidně koncipovaný vstupní prostor s recepcí umožňující odpovídající servis jak pro přicházející zaměstnance, tak pro návštěvy obchodních partnerů nebo zájemců o některé nabízené pracovní pozice. Přicházející návštěvník také dostane k dispozici několik vyhrazených parkovacích míst v blízkosti vchodu.

Ve vrchním patře bude vybudován nový prostor závodní jídelny na solidní úrovni, splňující všechny požadavky evropské legislativy, vybavený dle mezinárodního standardu skupiny SCHWAN STABILO. Nová jídelna nabídne zaměstnancům možnost stravování v čistém a útulném prostředí s možností využití jako denní místnosti pro pracovníky mimořádných nebo nočních směn, nápojový servis a možnost drobného doplňkového nákupu.

Pro dodávku a výdej jídel v novém prostředí bylo vypsáno výběrové řízení na dodavatele s cílem nabídnout zaměstnancům ty nejlepší podmínky a přinést další zvýšení služeb v tomto směru.

Na rekonstruovanou budovu se vstupní recepcí bude bezprostředně navazovat další doplňková plocha s parkovacími místy pro zaměstnance, jejíž zprovoznění pomůže zmírnit nedostatek parkovací plochy v době střídání směn. Na zmíněné úpravy a novinky se pracovníci firmy a její návštěvníci mohou těšit v průběhu roku 2009 tak, jak budou jednotlivé stavební objekty postupně dokončovány.

Společnost SCHWAN STABILO samozřejmě vedle popsáných vylepšení investuje zejména do technologií a výrobních zařízení tak, aby pracovníci měli k dispozici bezpečné a výkonné stroje, napomáhající růstu produktivity a efektivity práce. Takových investic je každoročně několik a popisovat je by zabralo plochu několika takových článků. Pro zvědavce je nejsnazší cesta přijít se přesvědčit na vlastní oči, třeba tak, že si vyberou některou z nabízených pracovních pozic.

Tak co nezajdete se na to podívat?

Schwan STABILO ČR

Český červený kříž v Českém Krumlově Ošacovací středisko v budově Autobusového nádraží

Ošacovací středisko je odběrové místo, kam mohou lidé dávat čisté ještě použitelné ošacení.

Provozní doba: pondělí - pátek 9,00 - 11,00 a 11,30 - 15,00

„Velmi uvítáme, když naši spoluobčané budou toto ošacení, či drobné předměty do domácnosti, dávat přímo na Ošacovací středisko na Autobusové nádraží v Českém Krumlově. Pokud šatstvo přivezou k nám na oblastní spolek do Vyšného musíme ho na vlastní náklady a vlastními silami znovu naložit a převést soukromým vozidlem do střediska na autobusové nádraží,“ sdělila ředitelka úřadu Eva Pejchalová.

Více informací najdete na www.cckck.estranky.cz

Nový povrch Třídy Míru a Vyšenské ulice

V září začala v Českém Krumlově další oprava místních komunikací. Město Český Krumlov využilo způsob oprav silnic, který nevyžaduje dlouhodobé uzavírky a dopravní omezení. Výtlučky v silnicích byly nejdříve lokálně vyspraveny tzv. tryskovou metodou a následně celá silnice byla ošetřena emulzní kalovou vrstvou. Během září se opraví Třída Míru a Vyšenská ulice. Nově provedená celoplošná vyspráva komunikací emulzní kalovou vrstvou povede k zamezení dalšího rozpadu komunikací, a tím k nižším provozním nákladům na údržbu. Předností této metody oprav je rychlá obnova průjezdnosti, absence frézování, sjednocení povrchu komunikace po překozech a prodloužení životnosti komunikace. Ve srovnání s kompletní rekonstrukcí vozovky je cena asi sedmkrát nižší. Město Český Krumlov vyčlenilo z rozpočtu na tyto vysprávký 1,8 milionu Kč.

Program regenerace městské památkové rezervace a městské památkové zóny pro rok 2009

Ministerstvo kultury opět vyhlásilo na rok 2009 Program regenerace městské památkové rezervace a městské památkové zóny. Program je vypsán pro opravu objektů zapsaných jako nemovitá kulturní památka a ležících na území městské památkové rezervace (MPR) Český Krumlov nebo na území městské památkové zóny (MPZ) Plešivec-Český Krumlov. Občané si mohou, v případě zájmu o zařazení opravy jejich domu do programu, vyzvednout formulář a informace k vyplnění formuláře "Průzkum zájmu o přidělení finančních prostředků" osobně na Odboru územního plánování a památkové péče, Oddělení památkové péče Městského úřadu Český Krumlov, Kaplická 439, Český Krumlov nebo na městských internetových stránkách <http://obcan.ckrumlov.info/docs/cz/20071017144405.xml>.

Vyplněné tiskopisy je nutno odevzdat na výše zmíněném

odboru městského úřadu nejpozději do čtvrtka 9. října 2008 do 13:00 hodin. Více informací podají kontaktní osoby: Petr Papoušek (tel: 380 766 714, 724 095 296) nebo Johana Lepešková (tel: 380 766 716).

Regionální muzeum bude od října zavřeno

Regionální muzeum oznamuje, že muzejní expozice i výstavy budou od 1. října 2008 až do odvolání uzavřeny z technických důvodů. V muzeu bude probíhat rekonstrukce elektroinstalace. Opětovně zahájení provozu bude včas oznámeno. Služby badatelům zůstávají zachovány bez omezení. Regionální muzeum děkuje za pochopení.

Občánky přivítáme v říjnu

Slavnostní akt vítání občánků do společenského života se připravuje na pátek 3. října v odpoledních hodinách v Prokyšově sále v Horní ulici. Chtějí-li se rodiče s dětmi narozenými od 11. dubna 2008 do 24. srpna 2008 zúčastnit slavnostního ceremoniálu, mohou se přihlásit do pátku 26. září na telefonním čísle 380 766 322 nebo osobně na matrice, pokud tak již neučinili například při převzetí rodného listu.

Jednání o autobusovém nádraží pokračují

Zastupitelé Českého Krumlova se na červnovém a srpnovém jednání opět zabývali otázkou modernizace autobusového nádraží. Představena byla jednak finanční náročnost tzv. nulové rekonstrukční varianty, tak i developerská varianta obchodní galerie a nového autobusového terminálu. Kterou cestou se město vydá, ještě není rozhodnuto. Zatím byly schváleny základní teze postupu a časový harmonogram nového projektu. Na srpnovém jednání zastupitelů získali přítomní informace o předběžném konceptu budoucího smluvního vztahu s investorem. Tento koncept bude postupně doplňován a projednáván v souladu se schválenými tezemi s konkrétním developerem. O vyhlášení

záměru nájmu a následného prodeje se bude rozhodovat pravděpodobně na říjnovém zasedání.

"Věřím, že rozhodnutí zastupitelů zohlední minimálně dvě hlediska. Prvním jsou finanční možnosti městského rozpočtu a druhým hlediskem je komplexní nabídka služeb zajišťovaná v dlouhodobém horizontu pro naše občany i ostatní cestující. Důležité bude ale hlavně rozhodnout," dodává starosta Luboš Jedlička.

Nulová varianta rekonstrukce nádraží by řešila úpravu území současného nádraží, nová parkovací místa a rekonstrukci budovy autobusového nádraží, nebo její demolici a výstavbu nového objektu pro zázemí řidičů a cestujících. Finanční náročnost této rekonstrukční možnosti se pohybuje kolem 40 milionů Kč.

Na veřejném zasedání svůj projekt rovněž prezentoval developer, který by na současném území rád vybudoval obchodní galerii a zastřešené autobusové nádraží.

Týden knihoven 2008

Od 6. do 12. října vyhlašuje Svaz knihovníků a informačních pracovníků již 12. ročník celostátní akce Týden knihoven. Městská knihovna Český Krumlov pořádá společná čtení a besedy. Bližší informace se dozvíte na www.ckrumlov.cz/obcan nebo v knihovně.

Rekonstrukce Horní ulice

Plánované rekonstrukce Horní ulice pokračují a do konce září by měla být dokončena první etapa. V rekonstrukčních akcích se propojují dvě stavby, a to pokládka plynovodu a zádlažba ulice. Do 23. září by měla být dokončena pokládka plynovodu k vjezdu Prelatury a do poloviny října by měl vést nový plynovod až k regionálnímu muzeu. „Při napojování nového plynovodu v úzkém místě před mostem předpokládáme uzavírku příjezdu od mostu na dobu tří pracovních dnů. Tuto uzavírku bude dodavatel pokládky plynovodu s předstihem projednávat s odborem dopravy," dodal Hynek Pazderka z odboru investic.

Průchodnost Horní ulic je zachována k Masné v koridoru pro chodce, v některých místech je nutné procházet přes kamenitý povrch, někde jsou instalovány lávky pro chodce. Město prosí chodce, aby dbali zvýšené opatrnosti při průchodu stavbou.

Rekonstrukce Horní ulice bude trvat do 10. prosince a město vyjde na 6 milionů Kč.

Informace o rekonstrukci průběžně aktualizujeme na internetu na www.ckrumlov.cz/rekonstrukce.

Kdo jsou současné osobnosti našeho města?

Možná, že víte, ale možná, že taky ne, že naše město v příštím roce oslaví 700 let svého vzniku. Dochovaná listina Jindřicha I. z Rožmberka a jeho syna Petra z roku 1309 totiž poprvé v textu uvedla označení obchodní osady městem.

Rok 2009 je ale také významný pro českokrumlovskou knihovnu, která oslaví 130. výročí svého prvopočátku. Oba oslavenci si zaslouží důstojnou oslavu svého výročí a proto vydají upomínkovou publikaci medailonů významných osobností žijících v Českém Krumlově.

Vážení Krumlováci, napište do anketní městské knihovny jméno člověka, který žije a pracuje v současné době nebo žije a pracoval v našem městě a významněji se podílí nebo v minulosti podílel na životě města, na jeho rozvoji. Nominovat můžete maximálně tři osoby. Měli by to být spoluobčané z různých oborů lidské činnosti, například zástupci městské správy, politici, lidé působící v oblasti kultury, zdravotnictví, školství, sportu, průmyslu. Fantazii se meze nekladou. Vaše tipy můžete zasílat e-mailem na adresu anketa@ckrumlov.cz nebo poštou na adresu Městská knihovna v Českém Krumlově, Horní 155, 381 01 Český Krumlov.

Anketní lístky najdete také v městské knihovně. Anketa bude ukončena 31. října 2008.

